N° 743. — LA. vi. ii. 0122.

743*

Fiche complète; 235 mm. de long; 13 mm. de large.

(un trait) 領功曹掾梁鸞關主簿張龜省

Le ling-kong-ts'ao-yuan Leang Louan et le comptable administrant la passe, Tchang Kouei, ont contrôlé cela.

En haut, au-dessus du trait, il semble qu'on ait deux signatures.

N° 744. — LA. vi. ii. 0155.

744*

Fiche complète, mais écornée dans le haut à droite; 237 mm. de long; 10 mm. de large.

(un trait) 功曹史張龜關領主簿梁鸞省

Le kong-ts'ao-che Tchang Kouei et le comptable administrant la passe, Leang Louan, ont contrôlé cela.

N° 745. — LA. iii. i. 17.

745*

Fiche légèrement incomplète du haut; 233 mm. de long; 11 mm. de large.

(功) 曹趙倫主簿梁鸞錄事採曹監量採闞省

Le-(kong) ts'ao Tchao Louen; le comptable Leang Louan; le lou-che-yuan Ts'ao; le préposé à la surveillance des mesures, K'an, ont contrôlé cela.

Cette liste de noms correspond exactement à celle que nous trouvons au verso de la fiche Nº 728.

N° 746. — LA. iii. i. 10.

746

Partie inférieure d'une fiche; 67 mm. de long; 15 mm. de large.

·····主簿馬厲省 ····· et le comptable Ma Li ont contrôlé cela.

Cf. les Nº 747 et 748.

N° 747. — LA. vi. ii. 0175.

747

Partie inférieure d'une fiche; 140 mm. de long; 11 mm. de large.

.....關領主簿馬厲省

. . le comptable chargé de l'administration de la passe, Ma Li, a contrôlé cela.

Nº 748. — LA. vi. ii. 0137.

748

Partie supérieure d'une fiche; 164 mm. de long; 13 mm. de large.

Face A:

曹馬厲 Le ts'ao Ma Li.

Face B: Une date dont le nien-hao est effacé; on ne lit plus que les mots:

六年三月八日 Huitième jour du troisième mois de la sixième année.

Il est très probable qu'il s'agit de la sixième année t'ai-che 泰始 (270 p. C.,

1346